

## AVISO DE ELECCIÓN PARA LA EMISIÓN DE BONOS

EL ESTADO DE TEXAS    §  
                                  §  
CONDADO DE TRAVIS    §

CONSIDERANDO QUE, la Corte de Comisionados (la “Corte de Comisionados”) del Condado de Travis, Texas (el “Condado”), concluye y determina que es aconsejable tener una elección para determinar si se autorizará a la Corte de Comisionados a emitir los bonos del Condado para los propósitos aquí establecidos; y

CONSIDERANDO QUE, la Corte de Comisionados concluye y determina que dicha elección será realizada en una fecha de elección uniforme establecida por la sección 41.001(a), del Código de Elecciones de Texas, y de acuerdo a sus enmiendas bajo las leyes de Texas; y

CONSIDERANDO QUE, la Corte de Comisionados desea proceder con la orden de dicha elección:

POR LO TANTO, LA CORTE DE COMISIONADOS DEL CONDADO DE TRAVIS, TEXAS, DETERMINA, ORDENA Y DECRETA:

Sección 1.    Conclusiones. Las declaraciones contenidas en el preámbulo de esta Orden son verdaderas y correctas y por tanto se adoptan como fundamentos de hecho y como parte de las disposiciones operativas del presente documento.

Sección 2.    Elección Ordenada; Fecha; Propuestas. Se hará una elección (la “Elección”) en el Condado el martes 7 de noviembre de 2017 (“Día de la Elección”), una fecha de elección uniforme establecida por la Sección 41.001(a) del Código de Elecciones de Texas, de acuerdo a sus enmiendas (el “Código”), fecha que es setenta y ocho (78) días o más a partir de la fecha de adopción de esta Orden. En la Elección, se presentarán las siguientes propuestas (las “Propuestas”) a los electores calificados del Condado en cumplimiento con la ley:

### CONDADO DE TRAVIS, TEXAS – PROPUESTA A

DEBE LA CORTE DE COMISIONADOS DEL CONDADO DE TRAVIS, TEXAS, SER AUTORIZADA BAJO EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 52, DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS PARA EMITIR Y VENDER, A CUALQUIER PRECIO O PRECIOS, EN UNA O MÁS SERIES O EMISIONES, BONOS DEL CONDADO POR LA CANTIDAD DE \$93,445,000 CON VENCIMIENTO SERIAL U OTRO EN LOS 30 AÑOS SIGUIENTES A SU FECHA O FECHAS, Y CON INTERESES A DICHA TASA, O DICHAS TASAS, (FIJA, VARIABLE U OTRA), SIN EXCEDER LA MÁXIMA TASA DE INTERÉS, AHORA O EN LO SUCESIVO, SEGÚN LO AUTORICE LA LEY, ASI COMO SER DETERMINADA A DISCRECIÓN DE LA CORTE DE COMISIONADOS AL MOMENTO DE SU EMISIÓN, PARA PROPÓSITOS DE LA CONSTRUCCIÓN, MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN DE CAMINOS Y

VÍAS DE COMUNICACIÓN DE TERRACERIA, ASFALTADAS, DE GRAVA O PAVIMENTADAS Y DE CUOTA, O PARA AYUDAR EN LA MISMA, YA SEA A TRAVÉS DE LA ADQUISICIÓN DE TERRENOS Y DERECHOS DE VÍA DE LOS MISMOS, DRENAJE DE CAMINOS, CARRILES PARA BICICLETAS, ACERAS Y CAMINOS DE USO COMPARTIDO, ASÍ COMO REEMPLAZO Y MEJORA DE PUENTES DE TRÁNSITO Y ALCANTARILLAS, CON RESPECTO A LOS SIGUIENTES PROYECTOS DE MEJORA DE LOS CAMINOS:

Proyectos de seguridad para bicicletas

- Glorieta/Thomas Springs – SH 71 a US 290 W, agregar carriles para bicicletas
- Fitzhugh Road– US 290 W a Línea del Condado de Travis, agregar carriles para bicicletas
- Old San Antonio Road – Límites de la Ciudad de Austin a la Línea del Condado de Hays, agregar carriles para bicicletas
- Old Lockhart Road – Slaughter Lane a Thaxton Road, agregar carriles para bicicletas
- Elroy Road – dentro del derecho de vía de SH 130, agregar acera
- FM 973 – Moore’s Puente Road a Elroy Road, agregar un camino de uso compartido
- North Walnut Creek Phase 3B – Sprinkle Road a Old Manor Road, ingeniería y derecho de vía sólo para el camino de uso compartido

Proyectos de Drenaje / Cruces de arroyos

- Cruce de agua de bajo nivel en Spicewood Springs Road #1 solamente – puente para reemplazar una alcantarilla de cajón de tamaño reducido
- Great Divide en Little Barton Creek – puente para reemplazar alcantarillas de tamaño reducido
- Gregg Lane en Wilbarger Creek – reemplazar puente de tamaño reducido
- Ed Acklin Road en tributario sin nombre de Dry Creek – estructuras de drenaje para reemplazar alcantarillas de tamaño reducido
- Tumbleweed Trail un tributario del Lago Austin – estructura de drenaje para reemplazar alcantarilla de tamaño reducido
- Wyldwood Road en Slaughter Creek y tributario – puentes para reemplazar alcantarillas de tamaño reducido
- Tom Sassman Road en Maha Creek – puente para reemplazar alcantarillas de tamaño reducido

- Bitting School Road en tributario sin nombre de Wilbarger Creek – estructura de drenaje para reemplazar las alcantarillas existentes

#### Proyectos de seguridad para peatones

- Acera en Decker Lane/ Hog Eye Road — Decker Lake Road a Hog Eye Road y de Decker Ln a Community First Village, construir acera
- Banqueta en Springdale Road Sidewalk — Ferguson Lane a US Hwy 290, construir banqueta
- Mejoras de seguridad y ADA en banqueta – construir banquetas nuevas / reconstruir las banquetas en incumplimiento
- Acera en Westminster Glen – City Park Road a Narrow Ridge, construir acera

#### Proyectos de capacidad de caminos

- Mejoras en la intersección de Bullick Hollow Road con FM 2769 – agregar carril de vuelta derecha en Bullick Hollow Road con FM 2769 hacia el oeste
- Grand Avenue Parkway – construir nuevo camino de 4 carriles con carriles para bicicletas y aceras de Bratton Lane a Crissom Lane y agregar dos carriles adicionales de Crissom Lane a 350 pies al norte de Roller Crossing
- Extensión de Harold Green – construir nuevo camino de 2 carriles con carriles para bicicletas y aceras de SH 130 a Austin’s Colony Boulevard
- Extensión de William Cannon – sólo ingeniería y adquisición del derecho de vía para una nueva vía de 4 carriles con bordes de 183 USD en William Cannon a FM 973
- South Pleasant Valley Road – construir una vía nueva de 4 carriles con carriles para bicicletas y aceras de FM 1327 a Bradshaw Road aproximadamente 1,000 pies al sur de River Plantation Drive
- derecho de vía de TxDOT – derecho de vía para proyectos de caminos estatales,

Y AL PROPORCIONAR LOS PROYECTOS ARRIBA MENCIONADOS, LA CORTE DE COMISIONADOS TENDRÁ LA DISCRECIÓN DE DAR PRIORIDAD A DICHS PROYECTOS Y APLICAR LA AUTORIZACIÓN DE LOS BONOS DE ACUERDO CON DICHAS PRIORIDADES, ASÍ COMO COBRAR IMPUESTOS SIN LÍMITE DE TASA O CANTIDAD, SOBRE TODOS LOS INMUEBLES GRAVABLES DEL CONDADO, Y PARA FIJAR ANUALMENTE LA TASA DE INTERÉS QUE SEA SUFICIENTE PARA PAGAR EL INTERÉS DE LOS BONOS, A MEDIDA QUE SE ACUMULE Y PARA CREAR UN FONDO DE AMORTIZACIÓN PARA PAGAR LA CANTIDAD PRINCIPAL DE LOS BONOS, A SU VENCIMIENTO?

## CONDADO DE TRAVIS, TEXAS – PROPUESTA B

¿DEBERÁ LA CORTE DE COMISIONADOS DEL CONDADO DE TRAVIS, TEXAS, SER AUTORIZADO PARA EMITIR Y VENDER, A CUALQUIER PRECIO Y EN UNA O MÁS SERIES O EMISIONES, BONOS DEL CONDADO POR LA CANTIDAD DE \$91,495,000 CON VENCIMIENTO SERIADO O DENTRO DE 40 AÑOS A PARTIR DE SU(S) FECHA(S) Y CON LA TASA DE INTERÉS (FIJA, VARIABLE U OTRA), SIN EXCEDER LAS TASAS DE INTERÉS AUTORIZADAS, EN ESTE MOMENTO O EN LO SUCESIVO, POR LA LEY, QUE DETERMINE, A DISCRECIÓN, LA CORTE DE COMISIONADOS DEL CONDADO AL MOMENTO DE LA EMISIÓN DE LOS BONOS, PARA CONSTRUIR Y MEJORAR LOS PARQUES DEL CONDADO Y PARA LA ADQUISICIÓN DE TERRENOS E INTERESES EN TERRENOS Y EN RELACIÓN CON LOS MISMOS, INCLUYENDO LA ADQUISICIÓN DE TERRENO PARA PARQUES EN ESPACIOS ABIERTOS, Y ADQUIRIENDO DERECHOS DE PASO PARA CUALQUIER PROPÓSITO AUTORIZADO, INCLUYENDO, DE MANERA ENUNCIATIVA, MAS NO LIMITATIVA, LA CONSERVACIÓN O PROTECCIÓN DE VALORES NATURALES, ESCÉNICOS O DE ESPACIO ABIERTO DE INMUEBLES, O GARANTIZAR SU DISPONIBILIDAD PARA USO AGRÍCOLA, RECREATIVO, O DE ESPACIO ABIERTO, PROTEGER LOS RECURSOS NATURALES, MANTENER O MEJORAR LA CALIDAD DEL AIRE O EL AGUA, O CONSERVAR LA CANTIDAD O CALIDAD DEL AGUA, CON RESPECTO A LOS SIGUIENTES PROYECTOS:

### Parques

- Adquisición de terrenos para parque en Gilleland Creek Greenway – adquirir terrenos para parques en un área verde de 19 millas de Gilleland Creek entre Northeast Metro Park y el Río Colorado
- Adquisiciones estratégicas de terrenos para parque – adquisición de terrenos o intereses en terrenos en la cuenca del Río Pedernales para mejorar la configuración de los límites de un parque existente
- Complejo deportivo en Bee Creek – construir un complejo deportivo con campos de pasto sintético, iluminación para zonas deportivas, senderos para excursión, bicicleta y caminata, áreas para picnic, áreas de juegos y otras mejoras en el sitio
- Mejoras en las áreas verdes de Onion Creek – construir un parque con senderos en el parque de US 183 y Onion Creek, y senderos para excursión, bicicleta y caminata hacia Barkley Meadows; construir baños, servicios de agua y desechos, así como un sendero circular alrededor de Barkley Meadows

- Mejoras en las áreas verdes de Gilleland Creek – planear, diseñar y desarrollar las 19 millas de áreas verdes de Gilleland Creek entre Northeast Metro Park y el Río Colorado
- Adquisición de terrenos para parques al este del Condado de Travis – adquirir terrenos de parques para áreas verdes, parques de corredores del Río Colorado y parques en la zona de Post Oak Savanna
- Arkansas Bend Park Fase II – construir instalaciones para pasar la noche y mejoras asociadas en el sitio
- Mejoras en el campo de fútbol al noreste de Metro Park – convertir cuatro (4) campos de fútbol a pasto sintético, instalar luminarias para deportes y construir mejoras asociadas

Derechos de paso para conservación

- Celebrar contratos de derecho de paso para conservación, para la protección de recursos de agua, granjas y ranchos en operación, hábitat de vida silvestre, elementos ambientales críticos, así como otros recursos naturales y culturales,

Y AL PROPORCIONAR LOS PROYECTOS ARRIBA MENCIONADOS, LA CORTE DE COMISIONADOS TENDRÁ LA DISCRECIÓN DE DAR PRIORIDAD A DICHS PROYECTOS Y APLICAR LA AUTORIZACIÓN DE LOS BONOS DE ACUERDO CON DICHAS PRIORIDADES, ASÍ COMO COBRAR IMPUESTOS, DENTRO DE LOS LÍMITES ESTABLECIDOS POR LA LEY, SOBRE TODOS LOS INMUEBLES GRAVABLES DEL CONDADO, Y PARA FIJAR ANUALMENTE LA TASA DE INTERÉS QUE SEA SUFICIENTE PARA PAGAR EL INTERÉS DE LOS BONOS, A MEDIDA QUE SE ACUMULE Y PARA CREAR UN FONDO DE AMORTIZACIÓN PARA PAGAR LA CANTIDAD PRINCIPAL DE LOS BONOS, A SU VENCIMIENTO?

Sección 3. Boleta oficial. Se preparará la boleta oficial de acuerdo con el Código, con la intención de permitir que los votantes voten “A FAVOR” o “EN CONTRA” de la Propuesta, que se mencionará en la boleta, en inglés y en español, de la siguiente manera:

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE TRAVIS, TEXAS – PROPUESTA A

- |                          |             |  |
|--------------------------|-------------|--|
| <input type="checkbox"/> | A FAVOR )   | DE LA EMISIÓN DE \$93,445,000 EN BONOS PARA LA |
|                          | )           | CONSTRUCCIÓN, MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN        |
| <input type="checkbox"/> | EN CONTRA ) | DE CAMINOS Y VÍAS DE TERRACERÍA,               |
|                          | )           | ASFALTADAS, DE GRAVA O PAVIMENTADAS, O         |
|                          | )           | PARA APOYAR DICHAS ACTIVIDADES,                |

INCLUYENDO LA ADQUISICIÓN DE TERRENOS Y DERECHOS DE VÍA EN LOS MISMOS, DRENAJE DE LOS CAMINOS, CARRILES PARA BICICLETAS, ACERAS Y VÍAS DE USO COMPARTIDOS, ASÍ COMO REEMPLAZO DE PUENTES DE TRÁFICO Y ALCANTARILLAS, ASÍ COMO COBRAR IMPUESTOS COMO PAGO DE LOS MISMOS

CONDADO DE TRAVIS, TEXAS – PROPUESTA B

- A FAVOR ) DE LA EMISIÓN DE \$91,495,000 EN BONOS PARA LA  
) CONSTRUCCIÓN Y MEJORA DE LOS PARQUES DEL  
 EN CONTRA ) CONDADO, Y LA ADQUISICIÓN DE TERRENOS E  
INTERESES EN TERRENOS, EN CONEXIÓN CON  
LOS MISMOS, INCLUYENDO LA ADQUISICIÓN DE  
TERRENOS PARA PARQUES DE ESPACIOS  
ABIERTOS, Y LA ADQUISICIÓN DE DERECHOS DE  
PASO DE CONSERVACIÓN EN TERRENOS PARA  
CUALQUIER PROPÓSITO AUTORIZADO,  
INCLUYENDO, DE MANERA ENUNCIATIVA, MAS  
NO LIMITATIVA, LA RETENCIÓN O PROTECCIÓN  
DE VALORES NATURALES, ESCÉNICOS O DE  
ESPACIO ABIERTO DE LOS BIENES, O ASEGURAR  
SU DISPONIBILIDAD PARA USO AGRÍCOLA,  
RECREATIVO O DE ESPACIO ABIERTO, PROTEGER  
LOS RECURSOS NATURALES O MEJORAR LA  
CALIDAD DEL AIRE O EL AGUA, O CONSERVAR LA  
CANTIDAD O LA CALIDAD DEL AGUA, ASÍ COMO  
COBRAR IMPUESTOS COMO PAGO DE LOS  
MISMOS

Sección 4. Personas Calificadas para Votar. Todos los votantes calificados, residentes del Condado, podrán ser elegibles para votar en la Elección.

Sección 5. Precintos Electorales, Sitios para votar y Horas para votar en la Fecha de la Elección. En la Fecha de la Elección, las casillas estarán abiertas para votar de 7:00 am a 7:00 pm en los sitios regulares del Condado designados para instalar casillas identificadas en el Anexo A que se adjunta al presente documento, en todo el condado, en los lugares autorizados por el Código para establecer casillas, o como lo determine la Corte de Comisionados del Condado en órdenes futuras, en cada uno de los precintos electorales hasta ahora establecidos y descritos por límites naturales o artificiales o sondeos mediante una orden adoptada por la Corte de Comisionados del Condado y registrada en la minuta, siempre y cuando, dichas ubicaciones y fechas puedan modificarse si así lo solicita Dana DeBeauvoir, Secretaria del Condado de Travis (“Secretaria del Condado”), sin ninguna otra acción de parte de la Corte de Comisionados del Condado. En este acto se autoriza a la Secretaria del Condado para hacer cualquier cambio en los sitios de las casillas que sea necesario para el desarrollo adecuado de la Elección, sin necesidad de enmendar esta

Orden. En cada casilla de votación, los funcionarios designados mediante una orden independiente de la Corte de Comisionados del Condado, de conformidad con las disposiciones aplicables del Código, dirigirán la Elección.

Sección 6. Sitios para Votación Anticipada, Fechas y Horas (a) La Votación Anticipada en persona estará a cargo de la Secretaria del Condado de Travis, en 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas 78751, lugar que en esta acción y para esta elección, se designa como sitio de la casilla principal de votación anticipada. Mediante este documento se designa, para esta elección, a la Secretaria del Condado como Secretaria de Votación Anticipada. Se nombrarán jueces/secretarios suplentes para votaciones anticipadas según se requiera para procesar los votos anticipados enviados por correo y para dirigir la votación anticipada. La votación anticipada por correo se coordinará de acuerdo con los requisitos del Código. Las solicitudes de boletas y las boletas que contengan votos deberán enviarse a Dana DeBeauvoir, Secretaria del Condado de Travis: P.O. Box 1748, Austin, Texas 78767, o al: 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas 78751, y las solicitudes de boletas también se pueden enviar por correo electrónico a [ebbm@traviscondadotx.gov](mailto:ebbm@traviscondadotx.gov). Mediante este documento se autoriza a la Secretaria del Condado para nombrar a los miembros del Consejo de Boletas para Votación Anticipada y a los jueces que presiden las sesiones y a los jueces alternos de conformidad con los requisitos del Código y/o mediante una orden independiente de la Corte de Comisionados del Condado. La Secretaria de Votación Anticipada dirigirá la votación anticipada, en el sitio de la casilla principal de votación anticipada antes mencionada. Debe tomarse en cuenta que la Corte de Comisionados del Condado podrá modificar o agregar sitios para votaciones anticipadas, sin más acción de parte de la Corte de Comisionados del Condado y sin modificación de la presente Orden, según sea necesario para llevar a cabo la Elección.

(b) Además del sitio principal para votación anticipada, los votantes podrán votar en todas las direcciones de votación anticipada, incluidos los sitios de votación móviles que designe y mantenga el Condado, como se enumeran en el Anexo A, adjunto a esta Orden o como lo decida la Corte de Comisionados del Condado en órdenes subsecuentes.

(c) La votación anticipada en persona comenzará el lunes 23 de octubre de 2017, y terminará el viernes 3 de noviembre de 2017, y se realizará en los sitios, fechas y horas establecidas en el Anexo A que se adjunta a esta Orden o conforme lo determine la Corte de Comisionados del Condado en órdenes subsecuentes.

Sección 7. Notificación de la Elección. La Notificación de la Elección se hará: (i) mediante la publicación, de una copia de esta Orden, en inglés y en español, el mismo día, en las dos semanas siguientes, no antes del día treinta (30) ni después del día catorce (14) previos a la fecha establecida para la Elección, en un periódico de circulación general del Condado, (ii) colocando una copia de esta Orden, en inglés y en español, en la corte del Condado, en la sección donde se colocan las notificaciones de reuniones de la Corte de Comisionados del Condado y en otros tres (3) lugares diferentes dentro del Condado, a más tardar el día veintiuno (21) antes de la fecha establecida para la Elección y (iii) colocando una copia de esta Orden, en inglés y en español, en el sitio web del Condado, junto con la

Notificación de la Elección y los contenidos de la Propuesta, a más tardar el día veintiuno (21) antes del día de la Elección. Además, el día de la Elección y durante la votación anticipada en persona, se colocará esta Orden en un lugar prominente de cada casilla. En relación con cada precinto que se combine para formar un precinto consolidado, según lo dispuesto en la Sección 42.008 del Código de Elecciones, a más tardar el día diez (10) previo al día de la Elección, se colocará un aviso de la consolidación de cada precinto y el sitio de la casilla de ese precinto consolidado en el sitio de la casilla utilizada en la Elección General anterior. Ese aviso quedará colocado hasta el Día de la Elección.

Sección 8. Desarrollo de la Elección. (a) La Elección se llevará a cabo de acuerdo con la jurisdicción de la Secretaria del Condado.

(b) Los jueces de las elecciones y los jueces y secretarios alternos recibirán un pago por los servicios prestados en la Elección, que se determinará mediante una orden independiente de la Corte de Comisionados del Condado.

(c) El sistema o equipo de votación adoptado por la Corte de Comisionados del Condado para las elecciones del condado se utilizará para la Elección.

(d) Se desarrollará la elección de acuerdo con el Código, a excepción de las modificaciones determinadas en otros ordenamientos de la ley.

(e) Los oficiales que participen en la elección prepararán informes de la Elección en la forma que les exija la ley y las boletas que estén marcadas correctamente de acuerdo con las disposiciones del Código para votos emitidos por correo, durante el periodo de votación anticipada y en el Día de la Elección se contarán en la manera que exija la ley.

Sección 9. Información Adicional que Exige la Sección 3.009 del Código de Elecciones. (a) Al 1° de octubre de 2016, el primer día del ejercicio fiscal actual del Condado, la cantidad total pendiente de la deuda respaldada con impuestos del Condado era de \$708,984,155 y la cantidad total de intereses pendientes por la deuda respaldada con impuestos era de \$179,950,455. La tasa fiscal del impuesto *ad valorem* por el ejercicio fiscal actual es de \$0.0616 por cada \$100 del avalúo de los bienes inmuebles gravables en el Condado.

El Condado pretende emitir los bonos autorizados por la Propuesta a través de varios años de acuerdo con un calendario a determinar por la Corte de Comisionados del Condado con base en muchos factores, incluidos, entre otros, las necesidades actuales del Condado, los cambios demográficos, las condiciones predominantes del mercado, los avalúos en el Condado y la administración de la exposición a la tasa de intereses a corto y largo plazo del Condado. Las condiciones del mercado, la demografía y los avalúos varían según muchos factores que salen del control del Condado, por lo que éste no puede y no garantiza una tasa de interés en especial o una tasa fiscal relacionada con los bonos autorizados por la Propuesta. Como tal, la información contenida en este párrafo se proporciona únicamente con fines ilustrativos y no establece ninguna limitación o restricción, ni crea un contrato con los votantes. Actualmente, el Condado calcula que si se aprueba la Propuesta y se autorizan los bonos aquí mencionados y se expiden de acuerdo con

el plan financiero actual del Condado, se espera que la máxima tasa de interés de los bonos no exceda 5.00%.

(b) Cualquier información adicional requerida conforme a la Sección 3.009 del Código está contenida en las Secciones 2 y 3 de esta Orden.

Sección 10. Acciones necesarias. El Juez y la Secretaria del Condado, en consulta con el Abogado del Condado y el abogado experto en bonos, en este documento, quedan autorizados y se les da la instrucción de realizar todas las acciones necesarias para cumplir con las disposiciones del Código, en particular, con el Capítulo 272, que se refiere a los requisitos bilingües, y en la medida que sea posible, a la Ley Federal de Derecho al Voto, al llevar a cabo la Elección, ya sea que se les autorice expresamente o no en este documento, incluido cualquier cambio o incorporación a los sitios de votación o a los procedimientos, en la medida en que se requiera o pueda necesitarse en virtud de las circunstancias posteriores a la fecha de esta Orden.

Sección 11. Divisibilidad. Si alguna disposición, sección, fracción, oración, cláusula o frase de la presente Orden, o la aplicación de la misma a alguna persona o conjunto de circunstancias, por algún motivo, se considera inconstitucional, nulo inválido o inejecutable, ni las partes que quedan de esta Orden ni la aplicación de las mismas a otras personas o conjunto de circunstancias se afectará por dicha situación, ya que es voluntad de la Corte de Comisionados del Condado, al adoptar esta Orden, que ninguna parte o disposición de la misma sea inoperante por motivos de inconstitucionalidad, nulidad, invalidez o inejecutabilidad de cualquier otra parte de la misma, y para tal fin, todas las disposiciones de esta Orden se declaran divisibles.

Sección 12. Fecha de Vigencia. Esta Orden tendrá vigencia inmediatamente después de su aprobación.

Sección 13. Reunión Abierta. En este acto se determina oficialmente que la convocatoria de la reunión en la que se adoptó la presente Orden se dio en cumplimiento de la Ley de Reuniones Abiertas de Texas, del Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas y que la discusión y toma de decisiones relacionada con la misma estuvo abierta al público en todo momento.

APROBADA el día 15 de agosto de 2017.

# ANEXO A



**DANA DEBEAUVOIR,  
COUNTY CLERK**

## Travis County Election Day Polling Locations Tuesday, November 7, 2017 (by precinct)

*Sitios de Votación para el Día de Elección, martes 7 de Noviembre, 2017 (por precinto)*

**Polls are open 7 am - 7 pm; Horas de Servicio 7 am - 7 pm**

**VOTE CENTER ELECTION** *Centros de Votación del Condado de Travis* On Election Day, eligible Travis County VOTERS MAY VOTE AT ANY of the locations listed on this page. Voters are NOT limited to only voting in the precinct where they are registered to vote; El día de elección votantes elegibles del Condado de Travis podrán votar en cualquier sitio indicado en esta página. Votantes tienen más opciones en dónde votar, sin limitarse al precinto en donde están registrados para votar.

Pct.	Polling Station	Address	Combined Precincts	Pct.	Polling Station	Address	Combined Precincts
101	Daley Middle School	14000 Westall St	114, 115, 116, 117, 118, 120, 138	211	Walnut Creek Elementary	401 W Braker Ln	228
102	Copperfield Elementary	12136 Thompkins Dr	108	214	Braker Woods Elementary	3308 Kerbey Ln	
103	Graham Elementary	11211 Tom Adams Dr	104	216	Northwest Elementary	14014 Thermal Dr	216
105	Manor ISD Admin Bldg	10335 Hwy 290		217	Lanier High School	12031 Payton Gin Rd	223, 224
106	Elgin High School	14000 County Line Rd		218	Disability Rights Texas	2222 W Braker Ln	
107	New Sweden Lutheran	12808 New Sweden Church Rd		219	Caldwell Elementary	1718 Picadilly Dr	
109	Parmer Lane Elementary	1808 Parmer Ln		221	Bridge Point Elementary	8401 Cedar St	212, 220
112	Dessau Elementary	1501 Dessau Ridge Ln	111	222	Cook Elementary	1511 Cripple Creek Dr	209
113	Wieland Elementary	900 Tudor House Rd		225	Wells Branch MUD Rec Ctr	3000 Shoreline Dr	
121	LBJ High School	7309 Lazy Creek Dr	128, 131, 134	229	Wells Branch Community Ctr	2108 Klatterhoff Dr	
122	YMCA East Communities Y	5315 Ed Bluestein Blvd		231	Cat Mountain HOA	8007 Mount Bonnell Rd	
124	Carver Library	1181 Angelina St		232	Canyon Ridge Middle School	12801 Country Trails Ln	
129	Sims Elementary	1203 Springdale Rd		234	River Place Elementary	8500 Sitio Del Rio Blvd	233
130	Memorial United Methodist	6100 Berkman Dr	118, 151	235	McCallum High School	5600 Sunshine Dr	
133	Blanton Elementary	5408 Westminster Dr		236	Rosedale School	2117 W 49th St	
135	Messiah Lutheran	5701 Cameron Rd		237	Highland Park Baptist	5208 Balcones Dr	213
137	Blackhawk Amenities	3111 Speidel Dr	123, 161, 163	238	Murchison Middle School	3700 N Hills Dr	
139	Austin Area Urban League	8011 A. Cameron Rd STE 100	141	238	Old Quarry Library	7051 Village Ctr	
140	Dobie Middle School	1200 E. Rundberg Ln		239	Gullett Elementary	6310 Treadwell Blvd	241
142	Travis Co Airport Blvd	5501 Airport Blvd	149, 158	240	Highland Park Elementary	4800 Farview Dr	
148	Co. Tax Office,flugerville	15822 Foothill Farms Loop	110, 136, 145, 146, 150, 160	242	Brenwood Bible Church	6301 Woodrow Ave	
152	Fiesta Mart Central	3809 N I 35	128, 132	243	Ben Hur Shrine Ctr	7811 Rockwood Ln	
153	Pioneer Crossing Elementary	11300 Samsung Blvd		244	Randall's Steiner Ranch	5145 N FM 620	
154	Bluebonnet Trail Elementary	11318 Farnhaven Rd	125, 127	245	Grandview Hills Elementary	12024 Vista Parke Dr	
164	Barrington Elementary	400 Cooper Dr		246	Hill Elementary	8601 Tallwood Dr	
200	Writers Bldg	701 W 51st St		247	Doss Elementary	7005 Northledge Dr	
202	Red River Church	4425 Red River St		248	Bumet Middle School	9401 Hathaway Dr	
203	Boulder Ridge Clubhouse	3300 Killingsworth Ln	227	249	St Matthew's Episcopal	8134 Mesa Dr	
205	River Oaks Elementary	12401 Scofield Farms Dr		252	North Village Library	2505 Steck Ave	
207	Hartfield Performing Arts Ctr	5800 McNeil Dr		254	Brookdale N Austin	5310 Duval Rd	258, 267
208	UT Flawn Academic	2400 Inner Campus Dr	277	258	Howson Library	2500 Exposition Blvd	258, 266
210	O Henry Middle School	2810 W 10th St	251	258	McBee Elementary	1001 W Braker Ln	

Pct.	Polling Station	Address	Combined Precincts
260	Padron Elementary	2011 W Rundberg Ln	228
262	Anderson High School	8403 Mesa Dr	253
263	United Chnstan	3500 W Parmer Ln	
268	Grant AME Worship Center	1701 Kramer Ln	
273	Congregation Beth Israel	3901 Shoal Creek Blvd	
275	Baker Center	3908 Ave B	206, 274
301	Sunset Valley City Hall	3205 Jones Rd	
302	Bailey Middle School	4020 Lost Oasis Hwy	304
303	Oak Hill Primitive Baptist	11408 FM 1626	349
307	Rollingwood Municipal Bldg	403 Nixon Dr	356
310	Manchaca United Methodist	1011 FM 1626	315
312	Travis Co Sheriff West Command	3800 Hudson Bend Rd	
313	Senior Activity Ctr Lamar	2874 Shoal Crest Ave	
314	Oak Hill Fire Dept #302	4111 Barton Creek Blvd	
316	Travis Co Parks Office	14824 Hamilton Pool Rd	308
317	Lost Creek Limited Dist	1305 Quaker Ridge Dr	
319	Lakeway Heritage Center	963 Lohmans Crossing Rd	306
320	Randalls Lakeway	2301 Ranch Rd 620 S	
323	Randalls Research & Braker	10900 D Research Blvd	305, 321, 345
324	Bee Cave City Hall	4000 Galleria Pkwy	368
326	Laurel Mountain Elementary	10111 DK Ranch Rd	
327	Austin Fire Station #33	9409 Bluegrass Dr	
328	Renaissance Retirement Ctr	11279 Taylor Draper Ln	
329	Travis Co Granger Building	314 W 11th St	311, 325
330	Laura Bush Community Library	9411 Bee Cave Rd	318, 357
331	Kathy Caraway Elementary	11104 Oak View Dr	
332	Zilker Elementary	1900 Bluebonnet Lane	340, 341
333	Canyon Creek Elementary	10210 Ember Glen Dr	
335	Canyon Vista Middle School	8455 Spicewood Springs Rd	
336	Hallmark Baptist	9023 Old Lampasas Trl	
337	Lakewood HOA	7317 Lakewood Dr	334, 343
338	Travis Co WCID #18	1502 San Juan Dr	
339	Western Hills Church of Christ	6211 Parkwood Dr	
342	Barton Hills Elementary	2108 Barton Hills Dr	
346	Serene Hills Elementary	3301 Serene Hills Dr	
347	Hill Country Middle School	1300 Walsh Tarlton Ln	
350	Randalls Brodie & Slaughter	9911 Brodie Ln	309
351	Small Middle School	4801 Monterey Oaks Blvd	
352	Jubilee Christian Ctr	2909 W William Cannon Dr	344
354	Travis Country HOA	4504 Travis Country Cir	
358	Covington Middle School	3700 Convict Hill Rd	
359	Lake Travis ISD Educ Devel Ctr	607 Ranch Rd 620 N	
360	Bowie High School	4103 W Slaughter Ln	
361	Oak Hill Fire Dept #301	9211 Circle Dr	

Pct.	Polling Station	Address	Combined Precincts
362	Will Hampton Library	5125 Conwit Hill Rd	
363	Shepherd of the Hills Presbyterian	5228 W William Cannon Dr	
364	Randalls Flagship - West Lake Hills	3300 Bee Caves Rd	
365	Community Center at Oak Hill	8656 W Hwy 71	
366	Mills Elementary	6201 Davis Ln	
367	Clayton Elementary	7525 La Crosse Ave	
370	Round Mountain Center	14340 Round Mountain Rd	
371	Lego Vista Middle School	8039 Bar-K Ranch Rd	
372	Community Ctr at Jonestown	18849 FM 1431 STE 6A	369
373	Lego Vista City Hall	5803 Thunderbird St	
374	Deer Creek Elementary	2420 Zeppelin Dr	
375	Volente Fire Dept	15406 FM 2769	
401	Del Valle ISD Admin Bldg	5301 Ross Rd	
402	Eroy Community Library	13512 FM 812	
403	Creedmoor Elementary	5604 FM1327	
404	Blaizer Elementary	8601 Vertex Blvd	418
405	Ojeda Middle School	4900 McKinney Falls Pkwy	
406	St Alban's Episcopal	11819 I 35 S	417
407	Community Ctr at Del Valle	3516 S FM 973	423, 427
409	Galindo Elementary	3800 S 2nd St	
410	Science & Health Resource Ctr	305 N Bluff Dr	
414	Texas Oaks Baptist	9910 Blbrook Pl	
415	Casey Elementary	8400 Texas Oaks Dr	
416	Akins High School	10701 S 1st St	411
420	Parker Lane United Methodist	2105 Parker Ln	
421	Church on Congress Ave	1511 S Congress Ave	
422	Fulmore Middle School	201 E Mary St	437
426	Parque Zaragoza Rec Ctr	2608 Gonzales St	436, 444
429	Dan Ruiz Library	1800 Grove Blvd	439
431	Baty Elementary	2101 Faro Dr	440
433	Gardner Belts Annex	2501 S Congress Ave	424, 442
435	Southwest Church of Christ	8900 Manchaca Rd	408
438	Sanchez Elementary	73 San Marcos St	428, 432, 434
441	Fiesta Mart Stansney	5510 I 35 S	425, 446
447	Odom Elementary	1010 Turtle Creek Blvd	419
448	Langford Elementary	2206 Blue Meadow Dr	413
450	Dove Springs Rec Center	5803 Nuckols Crossing Rd	443
451	Bedichek Middle School	6800 Bill Hughes Rd	
452	Houston Elementary	5409 Ponciana Dr	
454	Randalls Ben White & Manchaca	2025 W Ben White Blvd	412, 458, 460
461	Wheatsville Co-op S Lamar	4001 S Lamar Blvd	430
463	Williams Elementary	500 Mairo St	

# Travis County Early Voting for the November 7, 2017 Election



Early Voting begins Monday, October 23 and ends Friday, November 3

Monday—Saturday (7am-7pm), Sunday (Noon—6pm)

*lunes—sábado (7am—7pm), domingo (mediodía—6pm)*

DANA DEBEAUVOIR,  
COUNTY CLERK

*Sitios de Votación Adelantada del Condado de Travis, para la Elección, del 7 de Noviembre*

*La Votación Adelantada empieza el lunes, 23 de Octubre y termina el viernes, 3 de Noviembre*

## EARLY VOTING LOCATIONS

<b>Austin Area Urban League</b>	8011 A Cameron Rd	Austin
<b>Carver Branch Library</b>	1161 Angelina St	Austin
<b>Dan Ruiz Branch Library</b>	5803 Nuckols Crossing Rd	Austin
<b>Disability Rights Texas</b>	2222 W Braker Ln	Austin
<b>Fiesta Central - Delwood Shopping Center</b>	3909 North IH-35	Austin
<b>Fiesta Mart Stassney</b>	5510 South IH-35	Austin
<b>Gardner Betts Annex</b>	2501 S Congress at Long Bow Ln.	Austin
<b>Howson Branch Library</b>	2500 Exposition Blvd	Austin
<b>Old Quarry Library</b>	7051 Village Ctr	Austin
<b>Randalls Ben White and Manchaca</b>	2025 W. Ben White Blvd.	Austin
<b>Randalls Brodie and Slaughter</b>	9911 Brodie Ln	Austin
<b>Randalls Lakeway</b>	2301 RR 620 S at Lohmans Crossing	Austin
<b>Randalls Research and Braker</b>	10900 D Research Blvd	Austin
<b>Randalls Steiner Ranch</b>	5145 N FM 620 at N. Quinlan Park Rd.	Austin
<b>Randalls Flagship - West Lake Hills</b>	3300 Bee Caves Rd	Austin
<b>Travis Co Airport Blvd</b>	5501 Airport Blvd	Austin
<b>Travis Co Granger Bldg</b>	314 W 11th St	Austin
<b>UT Flawn Academic Center</b>	2400 Inner Campus Dr	Austin
<b>Bee Cave City Hall</b>	4000 Galleria Pkwy	Bee Cave
<b>Del Valle ISD Administration Bldg</b>	5301 Ross Rd	Del Valle
<b>Manor ISD Administration Bldg</b>	10335 Hwy 290	Manor
<b>County Tax Office, Pflugerville</b>	15822 Foothill Farms Loop	Pflugerville
<b>Hartfield Performing Arts Center</b>	5800 McNeil Dr	Round Rock

[www.traviscountyelections.org](http://www.traviscountyelections.org)

(512) 283-VOTE (8683)

[elections@traviscountytexas.gov](mailto:elections@traviscountytexas.gov)

**Early Voting by Mail: *Votación anticipada por correo:***

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business (5:00 p.m.) on Friday, October 27, 2017. *Las solicitudes de boletas hechas por correo deben recibirse a más tardar el viernes 27 de octubre de 2017, a más tardar al terminar actividades (5:00 p.m.).*

Attention:  
Travis County Early Voting Clerk  
PO Box 149325  
Austin, Texas 78714-9325



# TRAVIS COUNTY MOBILE VOTING LOCATIONS

for the November 7, 2017 Election

Monday October 23 through Friday November 3

DANA DEBEAUVOIR  
COUNTY CLERK

Guía de los Sitios Móviles para Votación Adelantada de la Elección del 7 de noviembre 2017, lunes, 23 de octubre – viernes, 3 de noviembre

## MONDAY, OCTOBER 23 (Lunes, 23 de octubre)

MT Supermarket	10901 N. Lamar Blvd	Austin	9am - 6pm
West Cypress Hills Elementary	6112 Cypress Ranch Blvd.	Spicewood	7am - 6pm
LBJ Building	111 E 17th St	Austin	8am - 5pm
Town Lake Center	721 Barton Springs Rd.	Austin	8am - 5pm

## TUESDAY, OCTOBER 24 (Martes, 24 de octubre)

Longhorn Village	12501 Longhorn Pkwy	Austin	10am - 4pm
Lake Travis Elementary	15303 Kollmeyer Drive	Austin	7am - 6pm
Central Services Bldg	1711 San Jacinto Blvd	Austin	8am - 5pm
Community Center at Del Valle	3518 S FM 973	Del Valle	8am - 5pm

## WEDNESDAY, OCTOBER 25 (Miércoles, 25 de octubre)

Lago Vista City Hall	5803 Thunderbird St.	Lago Vista	8am - 5pm
Hudson Bend Middle School	15600 Lariat Trail	Austin	8am - 6pm
Travis Building	1701 N Congress Ave	Austin	8am - 5pm
Stephen F Austin Buiding	1700 N Congress Ave	Austin	8am - 5pm

## THURSDAY, OCTOBER 26 (Jueves, 26 de octubre)

North Austin Muslim Center	11900 N. Lamar Blvd.	Austin	8am - 5pm
Bee Cave Elementary	14300 Hamilton Pool Rd	Bee Cave	7am - 6pm
GAMA	8801 Research Blvd.	Austin	8am - 5pm
Englewood Estates	2603 Jones Rd	Austin	8am - 11am
Continental Retirement Cmty	4604 S Lamar Blvd	Austin	1pm - 5pm

## FRIDAY, OCTOBER 27 (Viernes, 27 de octubre)

Lago Vista High School	5185 Lohman Ford Rd	Lago Vista	12noon - 7pm
Lake Pointe Elementary	11801 Sonoma Drive	Austin	7am - 6pm
Winters Bldg	701 W 51st St	Austin	8am - 5pm
Heritage Pointe	1950 Webberville Rd.	Austin	8am - 10am
Lakeside Senior	85 Trinity St.	Austin	12noon - 2pm
RBJ Residential	21 Waller St.	Austin	4pm - 6pm

## SATURDAY, OCTOBER 28 (Sábado, 28 de octubre)

Deer Creek Elementary	2420 Zeppelin Dr	Cedar Park	10am - 5pm
Briarcliff POA Community Center	22801 Briarcliff Dr	Briarcliff	10am - 6pm
Parque Zaragoza	2608 Gonzales St.	Austin	10 am - 5pm
Wheatsville Co-op S Lamar	4001 S Lamar Bvd	Austin	10 am - 7pm

## SUNDAY, OCTOBER 29 (Domingo, 29 de octubre)

Volente Fire Dept	15406 FM 2769	Leander	12noon - 6pm
Ce-Bar Fire Dept	353 S Commons Ford Rd	Austin	12noon - 6pm
Austin Fire Station #33	9409 Bluegrass Dr	Austin	12noon - 6pm
Oak Hill Fire Dept #301	9211 Circle Dr	Austin	12noon - 6pm

## MONDAY, OCTOBER 30 (Lunes, 30 de octubre)

Asian American Resource Ctr	8401 Cameron Rd.	Austin	9am - 1pm
National American University	13801 Burnet Rd, Ste 300	Austin	3pm - 7pm
Lakeway Elementary	1701 Lohman's Crossing Road	Austin	7am - 6pm
Sam Houston Bldg	201 E 14th St	Austin	8am - 5pm
Parsons House	1130 Camino La Costa	Austin	8am - 10am
Heritage Park Ctr	2806 Real St	Austin	12noon - 2pm
Cantu/Pan Am Rec. Center	2100 E. 3rd St.	Austin	4pm - 6pm

## TUESDAY, OCTOBER 31 (Martes, 31 de octubre)

Community Ctr at Jonestown	18649 FM 1431 STE 6A	Jonestown	10am - 4pm
Serene Hills Elementary	3301 Serene Hills Drive	Austin	7am - 6pm
Westminster Manor	4100 Jackson Ave	Austin	10am - 4pm
Travis Co Commissioners Ct.	700 Lavaca St.	Austin	8am - 5pm

**WEDNESDAY, NOVEMBER 1** (*Miércoles 1 de noviembre*)

Heatherwilde Assisted Living	401 S Heatherwilde Blvd	Pflugerville	10am - 4pm
Brookdale West Lake Hills	1034 Liberty Park Dr.	Austin	8am - 11am
Brookdale Beckett Meadows	7709 Beckett Rd.	Austin	1pm - 4pm
Huston-Tillotson University	900 Chicon St.	Austin	10am - 5pm
Brodie Ranch Rehab Center	2010 Frate Barker	Austin	8am - 10am
St. Edwards University	3001 South Congress	Austin	12noon - 2pm
Southwest Key Program	6002 Jain Ln	Austin	4pm - 6pm

**THURSDAY, NOVEMBER 2** (*Jueves, 2 de noviembre*)

Ben Hur Shrine Center	7811 Rockwood Lane	Austin	8am - 6pm
Lake Travis Middle School	4932 Bee Creek Road	Spicewood	8am - 6pm
Austin City Hall	301 W. 2nd St.	Austin	7am - 7pm
Randalls So. Mopac	6600 S. MoPac Expy	Austin	8am - 6pm

**FRIDAY, NOVEMBER 3** (*Viernes, 3 de noviembre*)

Ben Hur Shrine Center	7811 Rockwood Lane	Austin	8am - 6pm
Lake Travis High School	3324 Ranch Road 620 South	Austin	7am - 7pm
Austin City Hall	301 W. 2nd St.	Austin	7am - 7pm
Randalls So. Mopac	6600 S. MoPac Expy	Austin	8am - 6pm